



Jolanta Rudolph

Żadnych granic

Polnisch von A bis Z

Lehrbuch, 432 S., br., 24,80 EUR, ISBN 3-89657-880-4
Zusatzband, 232 S., br., 15,80 EUR, ISBN 3-89657-882-0
2 Audio-CDs, 24,80 EUR, ISBN 3-89657-881-2

Das neue Sprachlehrwerk «Żadnych granic. Polnisch von A bis Z» setzt keinerlei Vorkenntnisse voraus und eignet sich für alle, die in einem überschaubaren Zeitraum die Grundlexik und die gesamte Grammatik systematisch erlernen wollen. Es deckt die Stufen A1 bis B2 des «Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen» ab.

Das Lehrwerk zeichnet sich aus durch:

- einen vollständigen Überblick über alle grammatischen Erscheinungen, die zur Erschließung von Texten und zur Textproduktion notwendig sind.
- progressive und systemhafte Vermittlung aller grammatischen Erscheinungen.
- Arbeiten mit Originaltexten ab Lektion 7.
- textsortenspezifische Darstellung grammatischer Erscheinungen.

Der Zusatzband beinhaltet u. a. eine in Tabellen zusammengefasste Grammatik, ein in Lektionen gegliedertes Wörterbuch und den Schlüssel zu den Übungen.

Die beiden Audio-CDs ermöglichen Aussprachetraining und gezieltes Hörverstehen.

Die Autorin:

Jolanta Rudolph, promovierte Polonistin. 1979 bis 1993 als wissenschaftliche Assistentin an der Universität Leipzig tätig. Seit 1993 Lehrerin für besondere Aufgaben.



Emeli Wethmar

Kroatisch kinderleicht

Lehrbuch: 80 S., Hardcover, vierfarbig, 22,80 EUR, ISBN 3-89657-820-0

Übungsbuch: 80 S., Hardcover, vierfarbig, 22,80 EUR, ISBN 3-89657-821-9

Das Buch eignet sich für Kinder ab sechs Jahren, aber auch für Erwachsene, die sich die ersten Wörter, Satzbildungen und einfach dargestellten grammatischen Regeln der kroatischen Sprache aneignen wollen.

Das Programm umfasst etwa 1000 Lernwörter, die in 150 farbigen Abbildungen vermittelt werden. Die Konversationstexte beinhalten einfache Frage-, Aussage- und Verneinungssätze, besitzanzeigende Fürwörter, wichtige Verben und Eigenschaftswörter. Die Lektionen sind themenbezogen und altersgerecht: Zahlen, Farben, Begrüßung, auf dem Bauernhof, im Zoo, Obst, Schule, Freizeit etc. Die Texte beinhalten keine strengen grammatischen Regeln, sondern ermöglichen intuitives Lernen durch visuelles Hervorheben der Wortendungen.

Die Autorin:

Emeli Wethmar hält muttersprachlichen Unterricht an verschiedenen Bildungseinrichtungen in Bayern.

Alle Titel erhalten Sie im Buchhandel sowie beim Verlag:

Schmetterling Verlag GmbH

Lindenspürstr. 38 b, 70176 Stuttgart
Tel. 0711 / 62 67 79, Fax 0711 / 62 69 92
info@schmetterling-verlag.de
www.schmetterling-verlag.de



www.schmetterling-verlag.de

Slawische Sprachen



Tschechisch



Maidlová/Nekula/Trnková

Tschechisch kommunikativ

Band 1 mit zwei Audio-CDs, 2. Auflage, 174 Seiten, vierfarbig, 29,80 EUR, ISBN 3-89657-863-4

Band 2 mit zwei Audio-CDs, 224 Seiten, vierfarbig, 36,80 EUR, ISBN 3-89657-861-8

Übungsbuch, 248 Seiten, broschiert, 26,80 Euro, 3-89657-862-6

Das zweibändige Lehrbuch «Tschechisch kommunikativ» mit vier Audio-CDs vermittelt grundlegende Verbal- und Nominalformen, Konjugations- und Deklinationsmuster und die wichtigsten Satzgefüge. Vermittelt wird ein Grundwortschatz von ca. 2500 lexikalischen Einheiten, mit dem problemlos 80 % der geläufigen Texte verstanden und alltagstypische Kommunikationssituationen bewältigt werden können. Beide Bände zusammen führen von den Stufen A1 bis B2 des «Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen».

Das beide Bände ergänzende Übungsbuch erweitert das Themenspektrum der Übungen, vertieft die Grammatik und verwendet dabei konsequent den neu erlernten Wortschatz. Der Lösungsschlüssel in Form von Marginalien ermöglicht eine unmittelbare und rasche Kontrolle.

Die Autoren:

Jana Maidlová und Eva Trnková, Lektorinnen für Tschechische Sprache an der Uni Passau.

Marek Nekula, Professor für Bohemistik und Westslavistik an der Uni Regensburg.



Tschechisch



Eva Ropková

Tschechisch nicht nur für Juristen

Lehrwerk mit zwei Audio-CDs

360 Seiten, br., 49,80 EUR, ISBN 3-89657-867-7

Das Lehrwerk eignet sich für alle an der tschechischen Rechtssprache Interessierten, sei es aus Unternehmen, Verwaltung oder im Rahmen des Studiums.

Unterrichtserprobt bietet sich das benutzerfreundliche Lehrwerk, neben der Verwendung in Kursen, auch hervorragend für das Selbststudium an.

Zehn wesentliche juristische Themengebiete, wie Vertrags- und Steuerrecht, werden mittels praxisnaher Texte, Dialoge und Übungen behandelt. Neuartig dabei ist die Vorgehensweise: Die Themen werden in drei Sprachkenntnisstufen angeboten, sodass sowohl Anfänger mit soliden Grundkenntnissen als auch fortgeschrittene Lerner die Möglichkeit haben, ihr Sprachniveau schrittweise auszubauen. Dabei werden die Stufen B1 bis C1 des Europäischen Referenzrahmens abgedeckt.

Zudem beinhaltet das Buch zwei CDs mit sechzig Dialogen und Hörübungen, einen Lösungsschlüssel, der die Transkription aller Hörübungen enthält und einen deutsch-tschechischen Wortschatz, welcher mehr als 2.700 Wörter umfasst.

Die Autorin:

JUDr. Eva Ropková LL. M., selbstständige Rechtsanwältin in der Tschechischen Republik und Dozentin für Tschechische Rechtssprache an der Uni Regensburg.



Russisch



Rainer H. Berthelmann

Russisch für Besserwisser, Bd. 1

Von Metros, McDonald's und einer Kuh im Propeller

2. Aufl., 272 S., br., 14,80 EUR, ISBN 3-89657-359-4

Der Autor führt in erster Linie als mitreißender, alle Sinne ansprechender Erzähler durch Russland. Mit Kreuz-und-Quer-Verweisen zu allem, was Land und Leute, die sprichwörtliche russische Seele, geprägt hat. Wozu für Berthelmann westlich orientierte Zaren ebenso gehören wie das Bildungsideal Lenins: «Lernen, lernen und nochmals lernen!». Und fast nebenbei, im unterhaltsamen Erzählfluss, lernen Sie Grundlagen der russischen Sprache und kyrillischen Schrift. (Ursula Rütten, WDR 5)



Russisch für Besserwisser, Bd. 2

Krimis, Kalender und ein Krokodil.

Eine Lesereise durch Russland

248 Seiten, br., 14,80 EUR, ISBN 3-89657-369-1

Lieben Sie Russisch? Möchten Sie Ihre Kenntnisse auf unterhaltsame Weise auffrischen? Wollen Sie Missverständnisse mit Ihrem russischen Gegenüber vermeiden oder einen guten Witz erzählen? Dann sollten Sie sich unbedingt Ljuba anschließen. Die sympathische Deutschlehrerin aus St. Petersburg nimmt Sie mit auf eine lehrreiche wie spannende Lesereise.

Der Autor:

Rainer H. Berthelmann, promovierter Slawist und Anglist, Lehrtätigkeit in der Erwachsenenbildung und im Gymnasialbereich.

